

## 553511-2026 - Verseny

Franciaország – Aljnövényzet/bozót eltávolítási munka – 25N0907 - Entretien des Espaces Verts de Voirie

OJ S 152/2026 10/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás - Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: METROPOLE NICE CÔTE D'AZUR

E-mail-cím: [dao@nicecotedazur.org](mailto:dao@nicecotedazur.org)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: 25N0907 - Entretien des Espaces Verts de Voirie

Leírás: La présente consultation est lancée suivant la procédure : Appel d'offres ouvert articles R.2124-2 1° et R.2161-2 à 5 du Code de la commande publique. La consultation a pour objet : Prestations d'entretien des dépendances vertes et autres domaines du territoire de la Métropole Nice Côte d'Azur, ainsi que l'accomplissement des obligations réglementaires à réaliser dans ce cadre.

Eljárásazonosító: f6b8d029-aa96-4296-b0e6-0cb9275bb4b7

Belső azonosító: 25N0907

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45111220 Aljnövényzet/bozót eltávolítási munka

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Territoire de la Métropole Nice Côte d'Azur

Város: Nice

Irányítószám: 06364

Ország alegysége (NUTS): Alpes-Maritimes (FRL03)

Ország: Franciaország

##### 2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

##### 2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

**A benyújtás feltételei:**

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

**A szerződés feltételei:**

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 2

#### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Entretien des Espaces Verts de Voirie - Secteur Nice et Rive Droite du Var

Leírás: Accord cadre à bons de commande Mini : 100 000,00 Euros Maxi : 1 500 000,00

Euros En valeur en Euros H.T. Estimation de l'administration HT : 736 100.00 Euros (établie sur une durée de 12 mois) Durée (hors reconduction) : 12 mois Nombre de reconductions éventuelles : 3 Début du marché : À la notification du contrat. Le délai d'exécution de chaque prestation est indiqué dans le bon de commande ou le cas échéant dans le C.C.T.P. La période de préparation sera indiquée le cas échéant dans chaque bon de commandes.

Belső azonosító: 25N0907\_1

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

A szerződés kiegészítő jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 45111220 Aljnövényzet/bozót eltávolítási munka

További osztályozás (cpv): 77340000 Fametszés és sövénynyírás

##### Opciók:

A lehetőségek leírása: Des modifications des marchés en cours d'exécution (dispositions des articles R.2194-1 à 9 du Code de la commande publique), et/ou des prestations similaires (dispositions de l'article R.2122-7 du Code de la commande publique) pourront être conclus, dans le respect des seuils de mise en concurrence de l'article L.2123-1 du Code de la commande publique. Il n'est pas prévu de prestation supplémentaire éventuelle.

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Territoire de la Métropole Nice Côte d'Azur

Város: Nice

Irányítószám: 06364

Ország alegysége (NUTS): Alpes-Maritimes (FRL03)

Ország: Franciaország

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 48 Hónapok

#### 5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 3

#### 5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 736 100,00 EUR

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

További információk: A/Sélection des candidatures : Qualifications Qualipaysage pour le détail cf. article 6.1.2.1 du Règlement de la Consultation.- Certificat d'immatriculation au registre officiel de contrôle phytosanitaire : Conformément à l'article 65 du Règlement (UE) 2016/2031 du Parlement européen et du Conseil du 26 octobre 2016 relatif aux mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux, le titulaire devra justifier d'un certificat d'immatriculation au registre officiel de contrôle phytosanitaire.- Agréments DRAAF PACA : Le titulaire justifiera de ses enregistrements auprès de la DRAAF PACA l'habilitant à intervenir sur les platanes contaminés par le chancre coloré du platane (*Ceratocystis platani*) ainsi que sur les palmiers infestés par le charançon rouge du palmier (*Rhynchophorus ferrugineus*). Liste des principales livraisons : Liste des principales livraisons effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé.- Chiffres d'affaires plusieurs exercices : Déclaration concernant le chiffre d'affaires global du candidat et, le cas échéant, le chiffre d'affaires du domaine d'activité faisant l'objet du marché public portant au maximum sur les trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création de l'entreprise ou du début d'activité de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles B/Doivent être produits dans le cadre de l'offre : CV ou documents équivalents des équipes minimums pour le critère 2 "Capacités organisationnelles" : Qualifications, certifications et habilitations requises des équipes minimums pour le critère 2 "Capacités organisationnelles" Catalogue Matériels d'arrosage et agricoles Catalogue Plantes, arbustes et arbres C/PLIE : L'acheteur dans un souci de promotion de l'emploi et de lutte contre l'exclusion, a décidé de faire application des dispositions de l'article R.2112-2 du Code de la commande publique en incluant dans le cahier des charges de ce marché public une clause obligatoire d'insertion professionnelle. L'entreprise attributaire devra réaliser une action d'insertion qui permet l'accès ou le retour à l'emploi de personnes rencontrant des difficultés sociales ou professionnelles particulières. Il s'agira de leur réserver, pendant la durée d'exécution de ce marché le volume de travail suivant : 150 heure(s). Par dérogation aux articles relatifs aux Clauses d'insertion sociale du CCAG, la clause d'insertion professionnelle, se mettra en oeuvre selon les prescriptions mentionnées à l'article 13 du CCAP.

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché.

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: francia  
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://commandepublique-nca-vdn-ccas.safetender.com>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://commandepublique-nca-vdn-ccas.safetender.com>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia  
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 08/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Igen

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: Le présent contrat pourra être attribué à un seul opérateur économique ou à un groupement d'opérateurs économiques. Si le présent contrat est attribué à un groupement conjoint, le mandataire sera solidaire de chacun des membres du groupement. Cette dernière disposition ne trouve pas à s'appliquer dans le cas de groupement d'opérateurs économiques dont les membres seraient des opérateurs économiques dont la solidarité serait impossible pour des raisons réglementaires (exemple professions d'avocats, contrôle technique, coordonnateur en matière de sécurité et de protection de la santé, etc...).

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal Administratif de Nice

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 1) le référé précontractuel (articles L.551-1 à L. 551- 12, et R.551-1 à R. 551-6 du code de justice jusqu'à la signature du contrat 2) le référé contractuel (L. 551-13 à L. 551-23, et R. 551-7 à R.551-10 du code de justice administrative) introduit après la signature du contrat dans un délai de 31 jours, à compter de la publication d'un avis d'attribution du contrat au Journal officiel de l'Union européenne (JOUE) ou dans un délai de 6 mois, à compter du lendemain du jour de la conclusion du contrat, si aucun avis d'attribution n'a été publié ou si aucune notification de la conclusion du contrat n'a été effectuée. 3) le recours de pleine juridiction en contestation de la validité du contrat (CE, Ass, 4 avril 2014, Département de Tarn-et-Garonne, req. n°358994) introduit par tout tiers à un contrat administratif susceptible d'être lésé dans ses intérêts de façon suffisamment directe et certaine par sa passation ou ses clauses dans un délai de deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées 4) Lorsqu'il est saisi aux fins de prévenir une atteinte imminente ou faire cesser une atteinte illicite à un secret des affaires, le juge des référés peut prescrire toute mesure provisoire et conservatoire proportionnée, y compris sous astreinte. Il peut notamment ordonner l'ensemble des mesures mentionnées à l'article R. 152-1 du code de commerce (référé « secret des affaires » article R 557-3 du CJA) La juridiction administrative compétente peut aussi être saisie par l'application Télérecours citoyens accessible à partir du site [www.telerecours.fr](http://www.telerecours.fr)

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: METROPOLE NICE CÔTE D'AZUR

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: METROPOLE NICE CÔTE D'AZUR

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Tribunal Administratif de Nice

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: METROPOLE NICE CÔTE D'AZUR

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: METROPOLE NICE CÔTE D'AZUR

#### **5.1. Rész: LOT-0002**

Cím: Entretien des Espaces Verts de Voirie - Secteur Collines, Littoral Est, Tinée et Vésubie  
Leírás: Accord cadre à bons de commande Mini : 100 000,00 Euros Maxi : 1 500 000,00 Euros En valeur en Euros H.T. Estimation de l'administration HT : 730 300.00 Euros (établie sur une durée de 12 mois) Durée (hors reconduction) : 12 mois Nombre de reconductions éventuelles : 3 Début du marché : À la notification du contrat. Le délai d'exécution de chaque prestation est indiqué dans le bon de commande ou le cas échéant dans le C.C.T.P. La période de préparation sera indiquée le cas échéant dans chaque bon de commandes.  
Belső azonosító: 25N0907\_2

##### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Építési beruházás

A szerződés kiegészítő jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 45111220 Aljnövényzet/bozót eltávolítási munka

További osztályozás (cpv): 77340000 Fametszés és sövénynyírás

##### **Opciók:**

A lehetőségek leírása: Des modifications des marchés en cours d'exécution (dispositions des articles R.2194-1 à 9 du Code de la commande publique), et/ou des prestations similaires (dispositions de l'article R.2122-7 du Code de la commande publique) pourront être conclus, dans le respect des seuils de mise en concurrence de l'article L.2123-1 du Code de la commande publique. Il n'est pas prévu de prestation supplémentaire éventuelle.

##### **5.1.2. A teljesítés helye**

Postacím: Territoire de la Métropole Nice Côte d'Azur

Város: Nice

Irányítószám: 06364

Ország alegysége (NUTS): Alpes-Maritimes (FRL03)

Ország: Franciaország

##### **5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 48 Hónapok

##### **5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 3

##### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

További információk: A/Sélection des candidatures : Qualifications Qualipaysage pour le détail cf. article 6.1.2.2 - du Règlement de la Consultation.- Certificat d'immatriculation au registre officiel de contrôle phytosanitaire : Conformément à l'article 65 du Règlement (UE) 2016/2031 du Parlement européen et du Conseil du 26 octobre 2016 relatif aux mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux, le titulaire devra justifier d'un certificat

d'immatriculation au registre officiel de contrôle phytosanitaire.- Agréments DRAAF PACA : Le titulaire justifiera de ses enregistrements auprès de la DRAAF PACA l'habilitant à intervenir sur les platanes contaminés par le chancre coloré du platane (*Ceratocystis platani*) ainsi que sur les palmiers infestés par le charançon rouge du palmier (*Rhynchophorus ferrugineus*). Liste des principales livraisons : Liste des principales livraisons effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé.- Chiffres d'affaires plusieurs exercices : Déclaration concernant le chiffre d'affaires global du candidat et, le cas échéant, le chiffre d'affaires du domaine d'activité faisant l'objet du marché public portant au maximum sur les trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création de l'entreprise ou du début d'activité de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles B/Doivent être produits dans le cadre de l'offre : CV ou documents équivalents des équipes minimums pour le critère 2 "Capacités organisationnelles" : Qualifications, certifications et habilitations requises des équipes minimums pour le critère 2 "Capacités organisationnelles" Catalogue Matériels d'arrosage et agricoles Catalogue Plantes, arbustes et arbres C/PLIE : L'acheteur dans un souci de promotion de l'emploi et de lutte contre l'exclusion, a décidé de faire application des dispositions de l'article R.2112-2 du Code de la commande publique en incluant dans le cahier des charges de ce marché public une clause obligatoire d'insertion professionnelle. L'entreprise attributaire devra réaliser une action d'insertion qui permet l'accès ou le retour à l'emploi de personnes rencontrant des difficultés sociales ou professionnelles particulières. Il s'agira de leur réserver, pendant la durée d'exécution de ce marché le volume de travail suivant : 150 heure(s). Par dérogation aux articles relatifs aux Clauses d'insertion sociale du CCAG, la clause d'insertion professionnelle, se mettra en oeuvre selon les prescriptions mentionnées à l'article 13 du CCAP.

#### **5.1.9. Alkalmazási követelmények**

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### **5.1.10. Odaitélési szempontok**

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché.

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: francia  
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://commandepublique-nca-vdn-ccas.safetender.com>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://commandepublique-nca-vdn-ccas.safetender.com>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia  
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 08/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Igen

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: Le présent contrat pourra être attribué à un seul opérateur économique ou à un groupement d'opérateurs économiques. Si le présent contrat est attribué à un groupement conjoint, le mandataire sera solidaire de chacun des membres du groupement. Cette dernière disposition ne trouve pas à s'appliquer dans le cas de groupement d'opérateurs économiques dont les membres seraient des opérateurs économiques dont la solidarité serait impossible pour des raisons réglementaires (exemple professions d'avocats, contrôle technique, coordonnateur en matière de sécurité et de protection de la santé, etc...).

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

##### **Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal Administratif de Nice

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 1) le référé précontractuel (articles L.551-1 à L. 551- 12, et R.551-1 à R. 551-6 du code de justice jusqu'à la signature du contrat 2) le référé contractuel (L. 551-13 à L. 551-23, et R. 551-7 à R.551-10 du code de justice administrative) introduit après la signature du contrat dans un délai de 31 jours, à compter de la publication d'un avis d'attribution du contrat au Journal officiel de l'Union européenne (JOUE) ou dans un délai de 6 mois, à compter du lendemain du jour de la conclusion du contrat, si aucun avis d'attribution n'a été publié ou si aucune notification de la conclusion du contrat n'a été effectuée. 3) le recours de pleine juridiction en contestation de la validité du contrat (CE, Ass, 4 avril 2014, Département de Tarn-et-Garonne, req. n°358994) introduit par tout tiers à un contrat administratif susceptible d'être lésé dans ses intérêts de façon suffisamment directe et certaine par sa passation ou ses clauses dans un délai de deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées 4) Lorsqu'il est saisi aux fins de prévenir une atteinte imminente ou faire cesser une atteinte illicite à un secret des affaires, le juge des référés peut prescrire toute mesure provisoire et conservatoire proportionnée, y compris sous astreinte. Il peut notamment ordonner l'ensemble des mesures mentionnées à l'article R. 152-1 du code de commerce (référé « secret des affaires » article R 557-3 du CJA) La juridiction administrative compétente peut aussi être saisie par l'application Télérecours citoyens accessible à partir du site [www.telerecours.fr](http://www.telerecours.fr)

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: METROPOLE NICE CÔTE D'AZUR

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: METROPOLE NICE CÔTE D'AZUR

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Tribunal Administratif de Nice

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: METROPOLE NICE CÔTE D'AZUR

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: METROPOLE NICE CÔTE D'AZUR

## **8. Szervezetek**

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: METROPOLE NICE CÔTE D'AZUR

Regisztrációs szám: 20003019500115

Postacím: 5 Rue de l'Hôtel de Ville

Város: Nice

Irányítószám: 06364

Ország alegysége (NUTS): Alpes-Maritimes (FRL03)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: [dao@nicecotedazur.org](mailto:dao@nicecotedazur.org)

Telefonszám: 0497133774

Internetcím: <https://commandepublique-nca-vdn-ccas.safetender.com>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://commandepublique-nca-vdn-ccas.safetender.com>

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Tribunal Administratif de Nice

Regisztrációs szám: 17060005000026

Postacím: 18 AVENUE DES FLEURS CS 61039

Város: NICE CEDEX 1

Irányítószám: 06050

Ország alegysége (NUTS): Alpes-Maritimes (FRL03)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: [greffe.ta-nice@juradm.fr](mailto:greffe.ta-nice@juradm.fr)

Telefonszám: 0489988600

Internetcím: <http://nice.tribunal-administratif.fr>

#### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

## **A hirdetményre vonatkozó információk**

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: f05b276d-5b11-4f13-a035-3f80523b4262 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 07/08/2026 13:38:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia

A hirdetmény közzétételi száma: 553511-2026

HL S kiadás száma: 152/2026

A közzététel dátuma: 10/08/2026